

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

DECYZJA NR 1/2012 KOMITETU MIESZANEGO UE-SZWAJCARIA

z dnia 15 marca 2012 r.

zmieniająca tabele III i IV lit. b) protokołu 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w odniesieniu do przetworzonych produktów rolnych

(2012/165/UE)

KOMITET MIESZANY,

uwzględniając Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską podpisaną w Brukseli w dniu 22 lipca 1972 r. ⁽¹⁾, zwaną dalej „Umową”, zmienioną umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską, która zmieniła Umowę w zakresie przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych ⁽²⁾, podpisaną w Luksemburgu w dniu 26 października 2004 r., oraz jej protokół 2, w szczególności art. 7 tego protokołu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu realizacji postanowień protokołu 2 do Umowy ustalono krajowe ceny referencyjne dla Umawiających się Stron.
- (2) Na rynkach wewnętrznych Umawiających się Stron zmieniły się ceny rzeczywiste w odniesieniu do surowców, do których stosuje się środki kompensacji cen.
- (3) Należy zatem odpowiednio uaktualnić ceny referencyjne oraz kwoty wymienione w tabelach III i IV lit. b) protokołu 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) tabelę IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 kwietnia 2012 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 marca 2012 r.

W imieniu Komitetu Mieszanego
Jacques DE WATTEVILLE
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

ZAŁĄCZNIK I

„TABELA III

Krajowe ceny referencyjne w UE i w Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena odniesienia Szwajcarii	Wewnętrzna cena odniesienia UE	Artykuł 4 ust. 1 stosowany po stronie Szwajcarii Różnica między ceną odniesienia Szwajcarii/UE	Artykuł 3 ust. 3 stosowany po stronie UE Różnica między ceną referencyjną Szwajcarii/UE
	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	49,25	25,50	23,75	0,00
Pszenica durum	—	—	1,20	0,00
Żyto	40,25	28,95	11,30	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	98,30	48,75	49,55	0,00
Mleko pełne w proszku	616,00	366,75	249,25	0,00
Odtłuszczone mleko w proszku	430,40	285,75	144,65	0,00
Masło	1 090,10	485,55	604,55	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja	—	—	38,00	0,00
Ziemniaki świeże	41,75	17,00	24,75	0,00
Tłuszcz roślinny	—	—	170,00	0,00”

ZAŁĄCZNIK II

„TABELA IV

b) Kwoty podstawowe dla surowców rolnych uwzględnione przy obliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Kwota podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii Art. 3 ust. 2	Kwota podstawowa stosowana po stronie UE Art. 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	20,00	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	10,00	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	42,00	0,00
Mleko pełne w proszku	212,00	0,00
Odtłuszczone mleko w proszku	123,00	0,00
Masło	514,00	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	32,00	0,00
Ziemiaki świeże	21,00	0,00
Tłuszcz roślinny	145,00	0,00”